



ਜੋ ਸਭ ਨੂੰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ

The One Who Gives to All

ਜੋ ਸਭ ਨੂੰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ

The One Who Gives to All

Little Shabad Stories

maastarji.com · Free for every family



ਇੱਕ ਸਵੇਰ ਵੀਰ ਮਾਤਾ ਜੀ ਨਾਲ ਬਗੀਚੇ ਵਿੱਚ ਬੈਠਾ ਸੀ।

One morning, Veer sat in the garden with Mummy.

ਉਸ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਿਸਕੁਟ ਸੀ।

In his hand was a biscuit.

ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਬੜੇ ਸਾਰੇ ਨਿੱਕੇ ਜੀਅ ਸਨ।

All around were many little creatures.

ਚਿੜੀਆਂ ਚੋਗ ਚੁਗ ਰਹੀਆਂ ਸਨ ਤੇ ਕੀੜੀਆਂ ਦਾਣੇ ਢੇ ਰਹੀਆਂ ਸਨ।

Sparrows were pecking seeds, and ants were carrying grains.

ਇੱਕ ਤਿਤਲੀ ਫੁੱਲਾਂ ਦੇ ਉੱਪਰ ਉੱਡ ਰਹੀ ਸੀ।

A butterfly fluttered over the flowers.



ਵੀਰ ਸੋਚਣ ਲੱਗਾ।

Veer began to wonder.

"ਮਾਤਾ ਜੀ, ਚਿੜੀਆਂ ਨੂੰ ਖਾਣਾ ਕੌਣ ਦਿੰਦਾ ਹੈ?" ਉਸ ਨੇ ਪੁੱਛਿਆ।

"Mummy, who gives the sparrows their food?" he asked.

"ਤੇ ਕੀੜੀਆਂ ਨੂੰ? ਤੇ ਬਿੱਲੀ ਨੂੰ? ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਵੀ?"

"And the ants? And the cat? And me?"

ਮਾਤਾ ਜੀ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਮੁਸਕਰਾ ਪਏ।

Mummy smiled warmly.



"ਵੀਰ, ਇੱਕ ਉਹ ਵੀ ਹੈ ਜੋ ਹਰ ਇੱਕ ਜੀਅ ਨੂੰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।"

"Veer, there is One who gives to every living being."

"ਚਿੜੀ ਨੂੰ ਵੀ, ਕੀੜੀ ਨੂੰ ਵੀ, ਬਿੱਲੀ ਨੂੰ ਵੀ, ਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀ।"

"To the bird, to the ant, to the cat — and to us too."

"ਉਹ ਦਾਤਾ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਹੈ।"

"That Giver is Waheguru."

ਮਾਤਾ ਜੀ ਨੇ ਹੌਲੀ ਜਿਹੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਦੇ ਬੋਲ ਗਾਏ:

Softly, Mummy sang the words of Guru Ji:



ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭਨਾ ਕਾ ਬਸਹੁ ਮੇਰੇ ਮਨ ਮਾਹੀ ॥



You are the Giver to every living being — please come and live in my heart.

GURU ARJAN DEV JI · SRI GURU GRANTH SAHIB JI · ANG 499 · RAAG GOOJAREE



ਵੀਰ ਨੂੰ ਬੜਾ ਚੰਗਾ ਲੱਗਾ।

Veer felt so happy inside.

ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਿਸਕੁਟ ਦੇ ਨਿੱਕੇ-ਨਿੱਕੇ ਭੋਰੇ ਕੀਤੇ।

He broke his biscuit into little crumbs.

ਹੌਲੀ ਹੌਲੀ ਉਸ ਨੇ ਚਿੜੀਆਂ ਅੱਗੇ ਭੋਰੇ ਖਿਲਾਰੇ।

Gently, he scattered the crumbs for the sparrows.

ਚਿੜੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਚੋਗ ਚੁਗਣ ਲੱਗੀਆਂ।

The sparrows happily began to peck.

"ਮੈਂ ਵੀ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਵਾਂਗ ਵੰਡ ਸਕਦਾ ਹਾਂ!" ਵੀਰ ਮੁਸਕਰਾਇਆ।

"I can share too, just like Waheguru!" Veer smiled.

ਓਸ ਦਿਨ ਤੋਂ ਵੀਰ ਹਰ ਨਿੱਕੇ ਜੀਅ ਦਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਣ ਲੱਗ ਪਿਆ।

From that day on, Veer started looking after every little creature.

For Grown-Ups

WHAT THIS STORY IS ABOUT

This is a first taste of Waheguru as ਦਾਤਾ — the Giver who cherishes every living being (ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ), from the tiniest ant to us. Written for the very young, it turns that big idea into something a child can do: noticing the little creatures, feeling that they are all cared for, and joining in by sharing. A gentle way to plant kindness to all living things and the Sikh joy of ਵੰਡ ਫਕਣਾ (sharing what we have) — and a lovely one if you are learning this shabad in kirtan.

WORDS YOU'LL MEET

ਦਾਤਾ — daata: The Giver — the One who gives to everyone

ਜੀਅ — jee-a: A living being — any creature, big or small

ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ — sarab pratipaalak: The One who cherishes and looks after all beings

ਵੰਡਣਾ — vandna: To share — to give out to others

ਵਾਹਿਗੁਰੂ — Waheguru: The Wonderful Creator

QUESTIONS FOR BEDTIME

Let's Talk About It

Veer saw sparrows, ants, a butterfly and a cat all being fed. What little creatures have you seen today? Who do you think looks after them?

Let's Think About It

Mummy told Veer that Waheguru gives to every living being — even the tiniest ant. How does it feel to know Waheguru looks after everyone?

Let's Try It

Next time you see a bird or a little bug, share a crumb or just watch it gently and say, "Waheguru gives to you too." Being kind to little creatures is a way of joining in Waheguru's giving.

Let's Look

Can you find Veer's toy kookaburra on every page? How many sparrows came to share his biscuit?

Now sing the whole shabad

The story sings just one line of it. Here is the complete shabad, with its meaning — lovely to read and sing together now that you've shared the story.

ਗੂਜਰੀ ਮਹਲਾ ੫ ॥

ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਜੀਆ ਸਭਨਾ ਕਾ ਬਸਹੁ ਮੇਰੇ ਮਨ ਮਾਹੀ ॥

You are the Giver to every living being — please come and live in my heart.

ਚਰਣ ਕਮਲ ਰਿਦ ਮਾਹਿ ਸਮਾਏ ਤਹ ਭਰਮੁ ਅੰਧੇਰਾ ਨਾਹੀ ॥੧॥

The heart that holds Your lotus feet has no darkness and no doubt. ॥1॥

ਠਾਕੁਰ ਜਾ ਸਿਮਰਾ ਤੂੰ ਤਾਹੀ ॥

Waheguru, wherever I remember You, there I find You.

ਕਰਿ ਕਿਰਪਾ ਸਰਬ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਕ ਪ੍ਰਭ ਕਉ ਸਦਾ ਸਲਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Be kind to me, Cherisher of all, so I may always sing Your praise. ॥1॥ Pause ॥

ਸਾਸਿ ਸਾਸਿ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਸਮਾਰਉ ਤੁਮ ਹੀ ਕਉ ਪ੍ਰਭ ਆਹੀ ॥

With every breath I hold Your Name; Waheguru, You are all I long for.

ਨਾਨਕ ਟੇਕ ਭਈ ਕਰਤੇ ਕੀ ਹੋਰ ਆਸ ਬਿਡਾਣੀ ਲਾਹੀ ॥੨॥੧੦॥੧੯॥

Nanak leans on the Creator alone, and has let go of every other hope. ॥2॥10॥19॥

ਮਾਸਟਰ ਜੀ

You don't have to be fluent to raise proud Sikh kids. Free stories, Sikh values and the meaning of Gurbani — in English first, with a gentle path to Gurmukhi when your child's ready. Made by Sikh parents figuring it out too.

Free for every family.

maastarji.com · maastarji.substack.com

Written by the Maastarji team · Gursharn Singh

© 2026 maastarji.com